

FOUR REVEILLONNIER Joyeux Noël LILLE

Joie légitime de la nuit de Noël ! Elle pénètre partout, dans la sombre mansarde comme dans l'éblouissante demeure; elle se lit sur le visage du pauvre, sur la face émaciée du malade. Oui, les miséreux même sont joyeux ce jour-là. L'humanité chante sa dévotion; il y aura tantôt deux mille ans, dans une nuit obscure, un fait aussi obscur que les ténébreux qui l'enroulaient allait désormais occuper toute l'histoire: un enfant naissait dans une étable... Et la haïne que devait susciter la divinité de cet enfant n'a pas dévié l'air de fête de cette nuit mémorable. Involontaire hommage de ceux qui ne croient pas à l'éveillément...

Il est normal que l'humanité passe dans la joie cette nuit où retentit le divin sonnet: Paix aux hommes de bonne volonté. L'Église nous y engage par ses étonnantes, ses charmes, sa musique. Et comme il n'est pas de bonne fête sans repas, réjouissons-nous en festoyant. Chacun selon nos moyens. Fêtons Noël.

Sans doute, la veille de Noël est jour de jeûne et d'abstinence. Mais il n'est pas de moment déterminé pour le repas principal. On ne contrevient pas à la règle en le prenant le soir. Ceux qui voudront agir de la sorte trouveront ci-après de quoi composer des plats à leur convenance: huîtres, homards, coquilles... Et si l'on préférerait s'en remettre à l'art de nos restaurateurs et hôteliers, ils pourront choisir dans leurs appétisantes menus, les plats qui leur permettent de ne pas manquer à l'abstinence. Quant aux sages qui attendront le retour de la messe de Minuit, ils n'auront de réserve à prendre que pour leur santé, si elle devait être menacée, et leur bonheur... A tous les heureux qui pourront de la sorte fêter Noël nous adressons: n'oubliez pas le pauvre. Pour que la Noël lui soit plus douce, en même temps qu'à vous-mêmes, réservez-lui sa part de vos dépenses et, pour lui, montrez-vous généreux.

RESTAURANT DE LA PAIX 46, Rue de Paris, 46 (Tél. 15.29) Pour le Réveillon de Noël, MENU de GALA au prix de 52 fr. (toutes taxes comprises), sera servi à partir de 20 heures. — Jazz, Cotillons.

HOTEL DU MIDI GRAND'PLACE - ROUBAIX La Direction se mettra à la disposition des clients qui désirent réveillonner. Ils y trouveront foie gras, dinde, langoustes, etc... et un mot tout ce qui pourrait leur composer un bon menu.

REVEILLON !!! Un réveillon est toujours accompagné de produits de la CHARCUTERIE PARISIENNE 14, Rue du Vieil-Abreuvoir (Tél. 977) Ses Vol au Vent ! Quel bonheur. Son choix incomparable de galantine, - Pâté Malsou. Pâté Fete etc... - Pâté en croûte.

HOTEL DE FRANCE Grand'Place ROUBAIX sera ouverte toute la nuit de Réveillon. — Grand concert-spectacle. — Dégustation d'huîtres.

NOËL 8 CONSOMMATEURS sur 10 ACHETENT LEURS HUÎTRES ET LEURS ESCARGOTS A L'HUITRIÈRE 54, Rue du Vieil-Abreuvoir, ROUBAIX et à son SEUL DÉPOT CAFÉ DU CENTRE, à TOURCOING 2, PLACE DE LA REPUBLIQUE, 2 CONCLUEZ...

TOURNAI - CHILDERIC'S HOTEL - MENU à 50 FRANCS (Belges) Cuisine soignée. - Vins fins de la Maison H. Cuvellier et Fils, d'Haubourdin. ORCHESTRE - COTILLONS Il est prudent de louer ses tables.

JEU DE PIQUET ROUBAIX - Samedi 20, dim. 21, lundi 22, concours de piquet, 4 tours pour 53 fr. 5. fr. la mise, chez Lemaître, rue de la Guinguette, 60. 10775

JEU DE BOULES ROUBAIX - Grand concours international de 100 équipes, organisé par M. Paul Morel, aura lieu le 21 décembre, dans la salle de Grand Parc, 54, rue du Vieil-Abreuvoir, 56 équipes. Mise au parc à 10 heures 30 précises. Le championnat, dans la même salle, à 8 heures, aura lieu un magnifique 4 de 7 pour 5.000 fr. Paul Morel est son ami contre Maxime de Meurville, Tréden, les deux équipes de Grand Parc, Lefebvre de Lens, et les Francs Reuteurs de Sainthilaire.

JEU DE JAVELOT ROUBAIX - Samedi 20, dimanche 21, lundi 22 concours de javelot, grande épreuve de vitesse les mêmes jours chez Turpin-Régnier, 246, rue de Basse-Sauve, Roubaix.

Dimanche 21, chez C. Deseat, 96, rue Boucher-de-Perthes, à Valenciennes, aura lieu un grand concours de tir à l'arc, organisé par un groupe d'amateurs réunis et A. Deseat, de Valenciennes, 1930. Union Belge: Dimanche 21 décembre, grande épreuve de concours, tirée sur socle, à 10 h. de prix, dont 100 fr. d'honneur au tir de 30 fr. au 1er prix de chaque catégorie, plus un prix spécial de 20 fr. au 1er classé des quatre premiers prix. Les autres de 10 à 15 francs. Tir de 30 fr. de prix à 8 h. 30. Récompense des pièces à 7 h. Trois jours répartis étranger.

T.S.F. Programmes du samedi 20 décembre RADIO P. T. T. NORD LILLE. - 12 h. 30: Concert d'orgue par l'Association Radiophonique de Lille; Rias de soprano (Jean Renaux); Suite orientale (Franz Liszt); Concerto (Schaubert); Les ombres (Hervé); Intermède (Georges Spéck); La source, ballet (Léo Delibes).

RESTAURANT A L'HUITRIÈRE 3, Rue des Chats-Bosses, 3 - LILLE à la Carte - Menu et Prix habituels Ce qui constitue encore le meilleur et le plus varié des dîners de Réveillon. - Il est prudent de réserver sa table. Téléphones 109 et 71.36

RESTAURANT BELLEVUE - MENU à 85 FRANCS (toutes taxes comprises) Fines Belges Consommé double Paillettes au Parmesan Filets du Solis Aiglon Dinde Farce et Truffes Petits Pots Paysannes Parafait de Foie Gras de Strasbourg Salade Isabelle Mandarine Givrée - Bûche de Noël Fruits - Desserts Vins fins depuis 20 fr. (toutes taxes comprises) Clampanne de marque dep. 50 fr. (toutes taxes comprises) PETER'S JAZZ - COTILLONS Pour réserver sa table: Téléphones 6.32 - 16.24

RESTAURANT DE LA PAIX 46, Rue de Paris, 46 (Tél. 15.29) Pour le Réveillon de Noël, MENU de GALA au prix de 52 fr. (toutes taxes comprises), sera servi à partir de 20 heures. — Jazz, Cotillons.

HOTEL DU MIDI GRAND'PLACE - ROUBAIX La Direction se mettra à la disposition des clients qui désirent réveillonner. Ils y trouveront foie gras, dinde, langoustes, etc... et un mot tout ce qui pourrait leur composer un bon menu.

REVEILLON !!! Un réveillon est toujours accompagné de produits de la CHARCUTERIE PARISIENNE 14, Rue du Vieil-Abreuvoir (Tél. 977) Ses Vol au Vent ! Quel bonheur. Son choix incomparable de galantine, - Pâté Malsou. Pâté Fete etc... - Pâté en croûte.

HOTEL DE FRANCE Grand'Place ROUBAIX sera ouverte toute la nuit de Réveillon. — Grand concert-spectacle. — Dégustation d'huîtres.

NOËL 8 CONSOMMATEURS sur 10 ACHETENT LEURS HUÎTRES ET LEURS ESCARGOTS A L'HUITRIÈRE 54, Rue du Vieil-Abreuvoir, ROUBAIX et à son SEUL DÉPOT CAFÉ DU CENTRE, à TOURCOING 2, PLACE DE LA REPUBLIQUE, 2 CONCLUEZ...

TOURNAI - CHILDERIC'S HOTEL - MENU à 50 FRANCS (Belges) Cuisine soignée. - Vins fins de la Maison H. Cuvellier et Fils, d'Haubourdin. ORCHESTRE - COTILLONS Il est prudent de louer ses tables.

JEU DE PIQUET ROUBAIX - Samedi 20, dim. 21, lundi 22, concours de piquet, 4 tours pour 53 fr. 5. fr. la mise, chez Lemaître, rue de la Guinguette, 60. 10775

JEU DE BOULES ROUBAIX - Grand concours international de 100 équipes, organisé par M. Paul Morel, aura lieu le 21 décembre, dans la salle de Grand Parc, 54, rue du Vieil-Abreuvoir, 56 équipes. Mise au parc à 10 heures 30 précises. Le championnat, dans la même salle, à 8 heures, aura lieu un magnifique 4 de 7 pour 5.000 fr. Paul Morel est son ami contre Maxime de Meurville, Tréden, les deux équipes de Grand Parc, Lefebvre de Lens, et les Francs Reuteurs de Sainthilaire.

JEU DE JAVELOT ROUBAIX - Samedi 20, dimanche 21, lundi 22 concours de javelot, grande épreuve de vitesse les mêmes jours chez Turpin-Régnier, 246, rue de Basse-Sauve, Roubaix.

Quand il fait froid ou humide contre la grippe... PICON se prend au Café et chez soi

CONVOIS FUNEBRES Les familles de M. Charles BERNARD, née P. SPIRIET décédé le 18 décembre 1930, dans sa 89ème année, auront lieu le samedi 20 décembre 1930, à 15 heures, en l'église Saint-Michel.

BOURSE DE PARIS DU VENDREDI 19 DECEMBRE 1930

Table of stock market data for Paris, including values for various stocks and bonds, such as 3% Amortissables, 4% 1917, and various foreign exchange rates.

BOURSE DE LILLE du vendredi 19 décembre 1930

BOURSE DE BRUXELLES du vendredi 19 décembre 1930

Table of stock market data for Lille and Brussels, including values for local stocks and bonds, such as Valeurs en hausse and Valeurs en baisse.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX du vendredi 19 décembre 1930 Les marchés à terme de laines A ROUBAIX LAINE PEIGNEE - Type unique

GUÉRISONS PAR EXTRAITS de PLANTES sans se déranger et sans devoir cesser le travail, par les célèbres remèdes du Docteur DAMMAN, spécial et différents pour chaque maladie.

NOUVELLES MARITIMES Lignes « Clan » et « Shire » d'Australie à Dunquerque

UN MONSIEUR offre gratuitement de faire connaître à tous ceux qui sont atteints d'une maladie de la peau, dartres, eczémas, boutons, démangeaisons, bronchites chroniques, maladies de la poitrine, de l'estomac et de la vessie, de rhumatismes, un moyen facile de se guérir promptement, ainsi qu'il l'a été radicalement lui-même après avoir souffert et essayé en vain tous les remèdes préconisés.

Table of cotton market data for Le Havre, Liverpool, and New York, including prices for various grades of cotton.